

2. Mientras se reproduce música, ajuste el volumen del micrófono al nivel deseado usando el CONTROL DE VOLUMEN DEL MIC.

#### ATENCIÓN:

1. Coloque la batería en un ambiente fresco y seco, la temperatura es de -20 °C ~ 35 °C.
2. Verifique que las baterías tengan una duración de seis meses, con una sola carga.
3. Cuando la batería no se utiliza, se baja del megáfono.
4. No coloque la batería en un lugar húmedo y con altas temperaturas.

## RECICLAJE

### Embalaje:



1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.
2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del embalaje en tu país.

### Dispositivo:



1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.

2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.

3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.



# Denton 25

15W Indoor / Outdoor Megaphone Talk  
Megáfono interior/exterior de 15 W

## INDEX / ÍNDICE

## ENGLISH

WELCOME TO AUDIBAX.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	1
IMPORTANT INFORMATION.....	2
PACKAGE CONTENT.....	3
SPECIFICATIONS.....	3
PRODUCT DESCRIPTION.....	3
VOICE AMPLIFICATION.....	4
USING THE ALERT SOUNDS.....	4
USING THE MP3 PLAYER.....	4
SPEAK OVER MUSIC.....	4
DISPOSAL.....	5

## ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX.....	6
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.....	6
INFORMACIÓN IMPORTANTE.....	7
CONTENIDO DEL PAQUETE.....	8
ESPECIFICACIONES.....	8
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	8
AMPLIFICACIÓN DE VOZ.....	9
USO DE LOS SONIDOS DE ALERTA.....	9
USO DEL REPRODUCTOR MP3.....	9
HABLAR SOBRE MÚSICA.....	9
RECICLAJE.....	10

- |  |  |
|--|--|
| 1. micrófono                                 | 9. LED de encendido                    |
| 2. Botón de hablar                           | 10. Ranura para tarjeta SD             |
| 3. Rueda de control de volumen del micrófono | 11. Botones de control de reproducción |
| 4. Soporte para micrófono                    | 12. Entrada auxiliar                   |
| 5. Control de gatillo                        | 13. Compartimento de la batería        |
| 6. Selector de SIRENA/ALTAVOZ/SILBATO        | 14. Fundas para baterías (2)           |
| 7. puerto USB                                | 15. Correa para el hombro              |
| 8. M (Recuperar MARCA)                       |  |

## AMPLIFICACIÓN DE VOZ

El micrófono se puede utilizar como dispositivo de mano o acoplar al soporte del micrófono para utilizarlo con una sola mano.

1. Asegúrese de que el selector esté en la posición del altavoz.
2. Para uso intermitente: presione el CONTROL DE DISPARO o el botón HABLAR para activar el micrófono.
3. Para una amplificación de voz constante: presione y bloquee el botón HABLAR en el micrófono.
4. Ajuste gradualmente el CONTROL DE VOLUMEN DEL MIC al volumen de salida deseado.

## USO DE LOS SONIDOS DE ALERTA

1. Mueva el selector a la posición SIRENA o SILBATO.
2. Para finalizar el sonido de alerta, mueva el selector nuevamente a la posición HABLAR.

Nota: el nivel de volumen de la sirena y el silbato está preestablecido en un volumen alto y no se puede ajustar con el control de volumen del micrófono.

## REPRODUCCIÓN DE MÚSICA O AUDIO PREGRABADO

1. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas SD o inserte una unidad flash en el puerto USB.
2. Si utiliza un dispositivo móvil, conéctelo al conector de entrada auxiliar con un conector mini.
3. Presione y bloquee el botón HABLAR. El LED se iluminará para indicar que el reproductor MP3 está activo.
4. Si usa una tarjeta SD o una unidad flash, el audio comenzará a reproducirse automáticamente.
5. Cuando utilice un dispositivo móvil, reproduzca y controle el audio desde el dispositivo.
6. Al desbloquear el botón HABLAR se detiene toda la reproducción de audio.

## USO DEL MICRÓFONO MIENTRAS EL MP3 ESTÁ FUNCIONANDO

El micrófono permanece activo mientras el reproductor MP3 o dispositivo móvil está en funcionamiento.

1. Ajusta el volumen de la música:  
Utilice los botones V+ y V- cuando utilice una tarjeta SD o una unidad flash.  
Si usa un dispositivo móvil, use los controles de volumen del dispositivo.

## CONTENIDO DEL PAQUETE

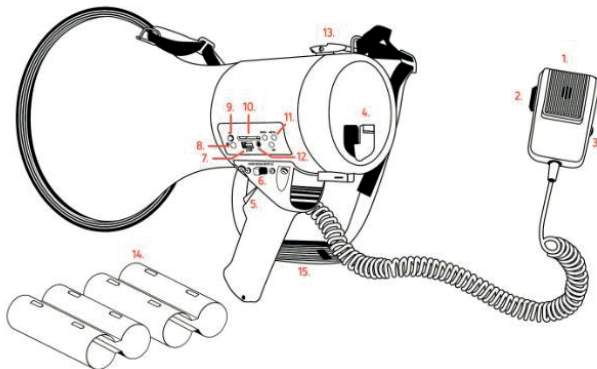
- 1 x Denton 25
- 1 x Manual de Usuario

## ESPECIFICACIONES

Potencia de salida: 25 vatios MÁX.  
 Fuente de energía: celda seca SUM-2 (tamaño C) de 8 piezas; Batería de iones de litio de 12 V CC.  
 Dimensiones: 230 mm (diámetro) x 350 mm (largo)  
 Distancia efectiva: aproximadamente 1500 m  
 Peso: 1700 g (sin baterías)

## DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. El megáfono es una solución potente y duradera para voz y amplificación y es ideal para áreas con mucho ruido y grandes espacios abiertos. Con una potencia máxima de 25 vatios, el megáfono es audible a más de 1500 m de distancia.
2. El megáfono cuenta con un micrófono de mano adjunto con un cable enrollado que permite a los operadores mirar en una dirección diferente a la de la multitud a la que se dirigen. El micrófono también se puede montar en el soporte para micrófono, lo que permite un manejo sencillo con una sola mano.
3. El megáfono también cuenta con un decodificador de MP3 incorporado que reproduce archivos almacenados en tarjetas SD o unidades flash. Dado que el micrófono y el reproductor MP3 tienen controles de volumen independientes, los usuarios tienen la opción de hablar sobre música o también se pueden conectar teléfonos inteligentes al megáfono a través del conector de entrada auxiliar de 3,5 mm.
4. La resistente construcción de ABS de la carcasa exterior puede proteger el megáfono del impacto y las exigencias del uso en exteriores. El hombro ajustable incluido brinda soporte adicional durante períodos de uso prolongado.



## WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: [www.audibax.com](http://www.audibax.com)

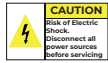
## SAFETY INSTRUCTIONS

### GENERAL INFORMATION

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

**FOR DEVICES DESIGNED TO BE CONNECTED TO THE MAIN POWER SUPPLY:**

- ATTENTION: If your equipment has a power cord with a grounding plug, it must be connected to a wall outlet with a ground connection. Never remove the grounding plug from the power cord.
  - If your equipment has been exposed to extreme temperature changes, allow it to reach room temperature before turning it on. Otherwise, moisture and condensation may damage the equipment.
  - Before plugging in the equipment, make sure that the voltage and frequency of the power outlet match the specifications of the equipment. If the equipment has a voltage selector, only connect it to the power outlet if the values match. If the power cord or adapter does not fit your outlet, contact an electrician.
  - Do not step on the power cord. Make sure it is not pinched at the outlet, adapter, or equipment connection.
  - Keep the power cord or adapter within reach and disconnect the equipment from the power supply when not in use or when cleaning it. Always unplug the cord or adapter by pulling the plug or adapter, not the cord. Never touch the cord or adapter with wet hands.
  - Avoid frequently turning the equipment on and off, as this can reduce its useful life.
  - IMPORTANT: Only replace fuses with those of the same type and rating. If a fuse repeatedly blows, contact an authorized service center.
  - To completely disconnect the equipment from the power mains, unplug the power cord or adapter from the outlet.
  - If your device has a Volex power connector, the mating Volex connector must be unlocked before it can be removed. Be careful when laying cables, as the equipment can slide or fall if the power cord is pulled.
  - Unplug the power cord or adapter before an extended period of disuse or in case of lightning strike risk.
  - Only install the equipment when it is disconnected from the power source.
  - To prevent damage and overheating, qualified personnel should regularly clean and service the equipment depending on ambient conditions like dust, nicotine, and fog.
- If the product contains the following symbols, please, read carefully:



**CAUTION:** To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.



The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.



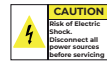
The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.

**IMPORTANT INFORMATION****CAUTION! HIGH VOLUMES IN AUDIO PRODUCTS!**

This equipment is designed for professional purposes and its commercial use must comply with the applicable national rules and regulations for accident prevention. As the manufacturer of this product, Audibax has the responsibility to inform you about the potential health risks associated with its use. One such risk is hearing damage caused by prolonged exposure to high volume. When this product is in use, it can generate high sound-pressure levels that may cause irreversible hearing damage to performers, employees, and audience members. To prevent this, it is important to avoid exposing yourself or others to volumes exceeding 90 dB for an extended period of time.

**PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:**

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.
  - Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.
  - Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorriente coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.
  - No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.
  - Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.
  - Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.
  - IMPORTANTE: Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
  - Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.
  - Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.
  - Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un periodo prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.
  - Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.
  - Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.
- Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:



**PRECAUCIÓN:** Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio cualificado.



El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.



El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

**INFORMACIÓN IMPORTANTE****¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!**

Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, Audibax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño auditivo causado por la exposición prolongada a altos niveles de volumen. Cuando este producto está en uso, puede generar niveles de presión sonora elevados que pueden causar daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros del público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB durante un período prolongado de tiempo.

## BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera. No dudes en visitar nuestra web para más información: [www.audibax.com](http://www.audibax.com)

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

### INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales inflamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños

## PACKAGE CONTENT

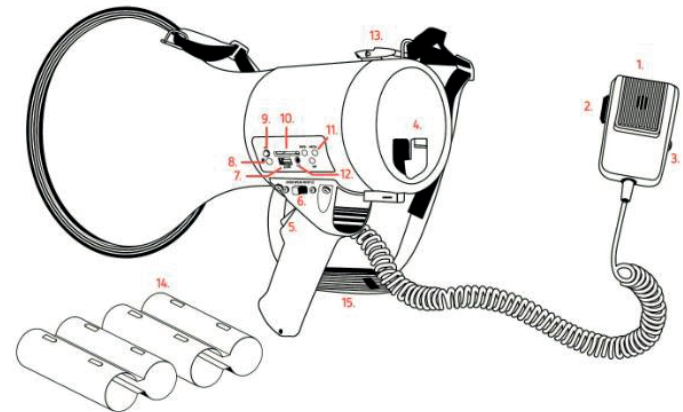
- 1 x Denton 25
- 1 x User manual

## SPECIFICATIONS

Power Output: 25 Watts MAX.  
 Power Source: SUM-2(size C) dry cell 8 pcs; 12V DC li-ion battery.  
 Dimensions: 230mm (Dia.) x 350 mm (L)  
 Effective Distance: Approx.1500M  
 Weight: 1700g (Without Batteries)

## PRODUCT DESCRIPTION

1. The megaphone is a powerful and durable solution for voice and amplification and is ideal for high-noise areas and large open spaces. With a maximum output of 25 watts, the megaphone is audible over 1500m away.
2. The megaphone features an attached hand-held microphone with a coiled cable allowing operators to face a different direction than the crowds that are addressing. The microphone can also be mounted on the mic holder enabling easy, one-hand operation.
3. The megaphone also features a built-in MP3 decoder that plays files stored on SD cards or flash drives. Since the microphone and MP3 player have independent volume controls, users have the option of speaking over music or smart phones can also be connected to the megaphone through the 3.5mm Aux input jack.
4. Tough ABS construction of the outer shell can protect the megaphone from impact and the demands of outdoor use. The included adjustable shoulder provides extra support during periods of extended use.



- ENGLISH
1. Microphone
  2. Talk button
  3. Mic volume control wheel
  4. Mic holder
  5. Trigger control
  6. SIREN/SPEAKER/WHISTLE selector
  7. USB port
  8. M ( Recall MARK )

9. Power LED
10. SD card slot
11. Playback control buttons
12. AUX input
13. Battery compartment
14. Battery Sleeves (2)
15. Shoulder Strap

## VOICE AMPLIFICATION

The microphone can be used as a handheld device, or attached to the mic holder for one handed operation.

1. Make sure the selector is in the speaker position.
2. For intermittent use: press the TRIGGER CONTROL or the TALK button to activate the microphone.
3. For constant voice amplification: press and lock the TALK button on the microphone.
4. Gradually adjust the MIC VOLUME CONTROL to the desired output volume.

## USING THE ALERT SOUNDS

1. Move the selector to the SIREN or WHISTLE position.
2. To end the alert sound, move the selector back to the SPEAK position.

Note: the siren's and whistle's volume level is preset at a high volume and cannot be adjusted using the mic volume control.

## PLAYING PRE-RECORDED MUSIC OR AUDIO

1. Insert a memory card into the SD card slot, or insert a flash drive into the USB port.
2. If using a mobile device connect it to the Aux input jack with a mini-plug connector.
3. Press and lock the TALK button. The LED will light to indicate the MP3 player is active.
4. If using an SD card or flash drive, the audio will automatically begin playing.
5. When using a mobile device, play and control the audio from the device.
6. Unlocking the TALK button stops all audio playback.

## USING THE MICROPHONE WHILE THE MP3 PLAYER IS OPERATING

The microphone remains active while the MP3 player or mobile device is operating.

1. Adjust the volume of the music:  
Use the V+ and V- buttons when using an SD card or flash drive.  
If using a mobile device, use the volume controls on the device.
2. While music is playing, set the microphone volume to the desired level using the MIC VOLUME CONTROL.

### ATTENTION:

1. Put the battery in a cool dry environment, temperature is -20 °C ~ 35 °C.
2. Check for batteries for six months, on a single charge.
3. When the battery does not use, takes down from the megaphone.
4. Do not put the battery in the humid, high temperature place.

## DISPOSAL

### Packaging:



1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.
2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

### Device:



1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.

2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.

3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.